

# KIAN ハローかわさき



英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、やさしい日本語

協会HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) にあります。

(公財)川崎市国際交流協会 〒211-0033神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

## 「外国につながる子どもたちのための 高校進学ガイダンス」 (通訳あり)

神奈川県の公立高校に行くための説明や相談会

中国語・英語・スペイン語・ポルトガル語・タガログ語などの通訳の人がいます。

※他の外国語の通訳は、2週間前までに予約してください。

【いつ】2017年9月10日(日) 13:00 ~ 16:00

【どこで】川崎市国際交流センター ホール

【どんな】高校に行くかどうか、高校へ行くためのテストは

【だれが】中学生(1~3年生)、中学を卒業した人・保護者など

【質問は】(公財)川崎市国際交流協会

～入場無料、予約不要!～  
無料相談会もあります。

### これからの講座やイベント

講座・イベント	いつ	いくら	どんな
国際文化理解講座(全3回) 「アイルランドの音楽とダンス」	9月9日、16日、10月7日(土) 13:30~15:30	1,540円(全3回)	音楽とダンスを通じてアイルランドを体感しよう!
魅惑の音楽紀行 「アイリッシュとイリアンパイプスが奏でるアイルランド伝統音楽」	10月14日(土)	前売り2,050円 1,540円(小、中、高校生)	「日本・アイルランド外交関係開設60周年」を記念したコンサート
後期語学講座 英語(初級・中級会話、ビジネス英語)、韓国・朝鮮語、中国語の他に特別講座(ベトナム語、ネパール語、タイ語も予定)	10月初旬開講予定 募集は8月開始	18,510円(12回) 27,770円(18回) (テキスト代含みません)	詳しくは8月にHPやチラシなどでお知らせします。

### 川崎市の多言語情報!

★川崎市国際交流協会のWEBサイトでブログがあります。やさしい日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語とタガログ語、毎週あります。見てください!  
<http://www.kian.or.jp/blog/kian/>

★かわさきFM 79.1MHz - 川崎市の番組を7か国語で、毎週お知らせしています。「かわさき7か国語情報」を聞いてください!

\*\*\*\*\*

# 第5回「外国人が見たカワサキ」フォトコンテスト

あなたの写真をコンテストに出してみませんか？

- 【テーマ】 “I ♥ Kawasaki!!” 川崎市で撮った人、もの、ところ  
「おもしろい」、「楽しい」写真 しょうひん  
賞品あります
- 【だれが】 川崎市に住んでいる、川崎市で働いている、  
学校に行っている、何才でもいい、外国人、3枚まで出せます。
- 【どうやって】 ①持ってくる/郵便で送る（2Lサイズ）  
②e-mail: photocontest@kian.or.jp に送ってください。
- 【いつまで】 10月13日（金）まで
- 【決め方】 写真を3枚、決めます。  
写真を撮った人は11/11（土）のイベントで発表します。

【質問は】 (公財)川崎市国際交流協会 TEL: 044-435-7000  
E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp

\*\*\*\*\*

## じしん さいがい ぞな 地震・災害への備え!

川崎市の、「備える。かわさき」の防災パンフレットは区役所などにあります。多言語版は川崎市のホームページで見れます。



<http://www.city.kawasaki.jp/170/page/0000023635.html>

※地震があった時に気をつけることや緊急のお知らせなど、やさしい日本語でメールが PC や携帯に届くサービス(メールニュースかわさき)があります。「QRコード」で登録してください。

川崎市国際交流センターでは、外国人市民のために多言語で防災訓練を毎年(2月ごろ)しています。ぜひ参加してください。

### 「川崎市国際交流センターの外国人窓口相談」

何か聞きたいことや、困ったことはありませんか？(無料)  
・相談時間 (10:00~12:00, 13:00~16:00) 電話 044-435-7000

げんご 言語	ようび 曜日
えいご 英語	げつようび どのようび 月曜日~土曜日
ポルトガル語	かようび きんようび 火曜日・金曜日
かんこく ちょうせんご 韓国・朝鮮語	かようび もくようび 火曜日・木曜日

げんご 言語	ようび 曜日
ちゅうごくご 中国語	かようび すいようび きんようび 火曜日・水曜日・金曜日
ご スペイン語	かようび すいようび 火曜日・水曜日
ご タガログ語	かようび すいようび 火曜日・水曜日



かわさきやくしよ むりようがいこくじんそうだん めんだん  
・川崎区役所 無料外国人相談 (面談)

あさおくやくしよ むりようがいこくじんそうだん めんだん  
・麻生区役所 無料外国人相談 (面談)

げんご 言語	ようび 曜日	じかん 時間
えいご 英語	だい だい もくようび 第1・第3 木曜日	14:00~16:30
ちゅうごくご 中国語	だい だい かようび 第1・第3 火曜日	14:00~16:30
ご タガログ語	だい だい かようび 第1・第3 火曜日	9:30~12:00

げんご 言語	ようび 曜日	じかん 時間
えいご 英語	だい だい もくようび 第1・第3 木曜日	9:30~12:00
ちゅうごくご 中国語	だい だい かようび 第1・第3 火曜日	9:30~12:00
ご タガログ語	だい だい すいようび 第1・第3 水曜日	14:00~16:30

\*行政書士による無料相談会 日本語 (通訳は予約が必要です)

- ・いつ: 8月20日(日)14:00~16:00 9月17日(日)14:00~16:00
- ・どこで: 川崎市国際交流センター2階 協会会議室